

## المساعدة في ملء الاستمارة ...

### استمارة تسجيل تنفيذ الطلبات في عطلات نهاية الأسبوع والعطلات الرسمية والمناوبات الليلية من خلال شركات أخرى\*

القاعدة العامة: يلزم ملء جميع الخانات ما لم تُمَيِّز بلفظ "اختياري"! لا يُسمح بدخول مصنع CHEMPARK إذا كانت البيانات ناقصة.

إذا كان من المقرر تنفيذ طلبات من خلال شركات أخرى في عطلات نهاية الأسبوع أو العطلات الرسمية أو ليلاً (ما بين الساعة 20:00 والساعة 06:00)، فيجب تسجيل تلك الأعمال مسبقاً لدى مكتب أمن المصنع. وهذا ينطبق أيضاً على موظفي الشركات الأخرى الذين يحملون بطاقة هوية صادرة عن مصنع CHEMPARK، حيث إنها لا تُفَعَّل إلا خلال أيام العمل في الفترة من الساعة 06:00 حتى الساعة 20:00.

هنا يجب ذكر اسم الجهة المتعاقدة التي مقرها في مصنع CHEMPARK.

هنا يُذكر اسم الشركة التي تنفذ الطلبية داخل مصنع CHEMPARK - حتى لو كانت هذه الشركة تعمل مقولاً من الباطن لشركة أخرى قد أسندت الطلبية إليها في الأصل.

ما المكان والتاريخ والتوقيت الذي من المقرر أن تُنفذ الطلبية فيه؟ ملحوظة مهمة: الوقت المحدد في هذه الخانة لتنفيذ الطلبية ملزم ولا يجوز تخطيه!

عند الإدلاء بالبيانات الخاصة بالمناوبات الليلية يُرجى مراعاة ما يلي: يجب دوماً تدوين تاريخ بدء المناوبة، وليس تاريخ نهايتها.

ما المهام المقرر تنفيذها؟ ما الأمور الأخرى التي يجب

ذكرها؟ لا يُسمح بدخول مصنع CHEMPARK خارج إطار مواعيد العمل الرسمية للمصنع في الفترة من الساعة 06:00 إلى الساعة 20:00 إلا لتنفيذ الأعمال المقرر ذكرها في هذه الخانة وفي المكان المسجل لتنفيذ تلك الأعمال. وأي انتهاك لتلك القواعد قد يؤدي إلى سحب ترخيص دخول مصنع CHEMPARK سواءً سيراً على الأقدام أو بمركبة. وفي حالة العمل في مواقع مختلفة يلزم إجراء تسجيل منفصل عن كل موقع.

لا يُسمح بالتواجد في مصنع CHEMPARK إلا في المكان المحدد هنا. يجب استخدام الطريق المباشر إلى مكان العمل في مصنع CHEMPARK دون منعطفات. يستثنى من ذلك الذهاب إلى قاعات الأنشطة الاجتماعية والمطاعم.

Original | Seite 1 von 2

CHEMPARK

## Anmeldung von Auftragsdurchführungen an Wochenenden, gesetzlichen Feiertagen und bei Nachtdiensten durch Fremdfirmen (temporär)

Version 02/2023 | Bitte am PC oder in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen.  
Falls zutreffend, sind alle Angaben Pflicht, die nicht mit „optional“ gekennzeichnet sind.

<b>Auftragserteilung durch</b>			
CHEMPARK-Partner	CURRENTA GMBH & CO OHG, CUR-SIT-PTC-SEC		
Name, Vorname des Auftragsverantwortlichen (AV)	MUSTER, MAX	Mobilnummer AV während der Auftragsdurchführung	0175 3123 45 67
<b>Auftrag wird durchgeführt von</b>			
Firma, Anschrift	PETERMANN ELEKTROMONTAGEN GMBH, 12345 MUSTERSTADT		
Name, Vorname Ansprechpartner	PETERMANN, RAINER	Mobilnummer während der Auftragsdurchführung	0151 234 98 76
<b>Details zum Auftrag</b>			
Einsatzstandort	<input type="checkbox"/> DOR	<input checked="" type="checkbox"/> LEV	<input type="checkbox"/> UER
<b>Wochenend- und/oder Feiertagsarbeit</b> (Zeitfenster 06:00 bis 20:00 Uhr)			
Einsatztage	<input checked="" type="checkbox"/> Sa	<input checked="" type="checkbox"/> So	<input type="checkbox"/> Feiertag
Datum Beginn der ersten Schicht	04.03.2023	Datum Beginn der letzten Schicht	05.03.2023
<b>Nachtarbeit</b> (Zeitfenster 20:00 bis 06:00 Uhr)			
Einsatznächte	<input type="checkbox"/> Mo/Di	<input type="checkbox"/> Di/Mi	<input type="checkbox"/> Mi/Do
	<input type="checkbox"/> Do/Fr	<input type="checkbox"/> Fr/Sa	<input type="checkbox"/> Sa/So
	<input type="checkbox"/> So/Mo		
Datum Beginn der ersten Nachtschicht		Datum Beginn der letzten Nachtschicht	
<b>Allgemeine Tätigkeitsbeschreibung der im folgenden genannten Mitarbeiter der oben genannten Fremdfirma</b>			
KABEL-INSTALLATION NEUE HAUPTSTRÄNGE IN D 8			
<b>Besonderheiten und Bemerkungen</b>			
Ziel-Betrieb/ Gebäude-Nr. oder Einsatzort	GEB. D 8		

Anmeldung spätestens 1 Werktag vor Einsatzbeginn bis 14:00 Uhr.  
Gültigkeit max. 1 Woche ab erstem Einsatzdatum. Zutritt ausschließlich über Autohof.

Dieses Formular vollständig ausfüllen, unterschreiben und gescannt mailen an:  
werkschutz.servicecenter.lev@currenta.biz | werkschutz.servicecenter.dor@currenta.biz | werkschutz.servicecenter.uer@currenta.biz  
Detaillierte Informationen zum Datenschutz erhalten Sie an den Torstellen oder im Download-Bereich auf chempark.de. [Weiter](#)

## المساعدة في ملء الاستمارة ...

### استمارة تسجيل تنفيذ الطلبات في عطلات نهاية الأسبوع والعطلات الرسمية والمناوبات الليلية من خلال شركات أخرى\*

كل موظف يتولى تنفيذ المهام المذكورة في الصفحة 1 يجب أن يُدرج اسمه هنا. ولا يجوز إجراء تسجيل لاحق في اليوم المقرر تنفيذ الطلبية فيه. ولا يجوز إدراج أسماء أشخاص آخرين سوى موظفي الشركة المذكورة في الصفحة 1 التي تتولى تنفيذ الطلبية.

في حالة إتاحة بطاقة صادرة عن CHEMPARK، فلن تُفَعَّل إلا للفترة الزمنية المذكورة في استمارة التسجيل. أما في حالة عدم وجود بطاقة هوية صادرة عن CHEMPARK، فيجب إرسال استمارة تسجيل دخول مستوفاة البيانات.

إذا كان لا بد من تسجيل المزيد من الموظفين، فيرجى استخدام الورقة المرفقة.

يجب أن يوقع على طلب التسجيل موظف مخول إليه التوقيع من الشركة التي تنفذ الطلبية في مصنع CHEMPARK - حتى لو كانت هذه الشركة تعمل مقاولاً من الباطن ولم تُكَلَّف مباشرة من شركة مقرها في مصنع CHEMPARK.

لا يكون طلب التسجيل ساريًا إلا بتوقيع الشركة المسؤولة عن تنفيذ الطلبية والتي مقرها في مصنع CHEMPARK والتي أسندت الطلبية إليها في الأصل.

Original | Seite 2 von 2



## Anmeldung von Auftragsdurchführungen an Wochenenden, gesetzlichen Feiertagen und bei Nachtdiensten durch Fremdfirmen (temporär)

Version 02/2023 | Bitte am PC oder in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen.  
Falls zutreffend, sind alle Angaben Pflicht, die nicht mit „optional“ gekennzeichnet sind.

### Namen der eingesetzten Mitarbeiter der auf Seite 1 genannten Fremdfirma

Name, Vorname	EDISON, THOMAS ALVA	<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input checked="" type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname	TESLA, NIKOLA	<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input checked="" type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt

Weitere Mitarbeiter siehe Beiblatt

### Für das auftragdurchführende Unternehmen

Als Firmenbevollmächtigter versichere ich, dass mir die gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen vorliegen. Mir ist bewusst, dass während der gesamten Dauer der Auftragsdurchführung der auf Seite 1 genannte Ansprechpartner meines Unternehmens unter der auf Seite 1 genannten Mobilnummer zu erreichen sein muss.

01.06.2023 RAINER PETERMANN RAINER PETERMANN  
Datum Name in Druckschrift Unterschrift

### Für den Auftraggeber im Chempark

Als Auftragsverantwortlicher des im CHEMPARK ansässigen Unternehmens bestätige ich, dass ich von der Auftragsdurchführung Kenntnis habe. Während der gesamten Dauer der Auftragsdurchführung bin ich unter der oben genannten Mobilnummer zu erreichen.

01.06.2023 MAX MUSTER MAX MUSTER  
Datum Name in Druckschrift Unterschrift

Anmeldung spätestens 1 Werktag vor Einsatzbeginn bis 14:00 Uhr.  
Gültigkeit max. 1 Woche ab erstem Einsatzdatum. Zutritt ausschließlich über Autohof.

Dieses Formular vollständig ausfüllen, unterschreiben und gescannt mailen an:  
werkschutz.servicecenter.lev@currenta.biz | werkschutz.servicecenter.dor@currenta.biz | werkschutz.servicecenter.uer@currenta.biz  
Detaillierte Informationen zum Datenschutz erhalten Sie an den Torstellen oder im Download-Bereich auf [chempark.de](http://chempark.de).